



# FAQ

## Máster oficial en Traducción Multimedia

---

**Referencia** 28

**Nombre** Jubler

**Ayuda alumnado** Rodríguez Vázquez, Cinthia

**E-mail alumnado** cirodriguez@alumnos.uvigo.es

**FAQ-1** [Quiero instalar el programa de subtítulo Jubler 4.1.1. en mi ordenador. ¿Debo tener algún otro programa instalado previamente para que funcione? Si es así ¿Cuál es ese otro programa y por qué necesito tenerlo instalado previamente?](#)

**Respuesta FAQ-1** Sí, para que el programa de subtítulo Jubler 4.1.1. funcione correctamente se debe instalar previamente el reproductor Mplayer, ya que es el reproductor que utiliza Jubler para la reproducción de los videos a subtítular. En el caso de que el usuario quiera incluir una corrección ortográfica de los subtítulos, se debe instalar el programa Aspell o Zemberek (tan sólo para turco), ya que al igual que Mplayer, estos son los programas asignados a Jubler.

**FAQ-2** [He instalado ASpell y lo he vinculado a Jubler, pero al intentar poner la corrección ortográfica, no funciona. He revisado la pestaña de preferencias y no hay ningún idioma vinculado.](#)

**Respuesta FAQ-2** Jubler utiliza Aspell para la corrección ortográfica pero su instalación no incluye ningún diccionario. Una vez instalado, se debe recurrir a la página de Aspell para descargar los archivos zip con los diccionarios correspondientes. En la sección de FAQ de Jubler hay un enlace a esa página.

---